2012移民報告

移民總額不變 結構大幅調整

技術、加拿大經驗類增加 配偶、子女團聚、傭工類減少 細節近日公布

編譯組

溫太華2日電

移民部長康尼2日公布的2012年度移民報告顯示，聯邦政府將接收和今年同樣多的新移民，但是新移民的構成發生顯著變化，其中最引人注目的是新設「博士類移民」。

在向國會提交2012年度移民報告後，康尼告訴記者，明年將接收更多的技術移民，特別是白領技術移民，接受的難民和父母、祖父母團聚類移民人數也有增加，但配偶和子女團聚類移民及住家傭工類移民人數減少。康尼解釋，並非渥京政府不歡迎這類移民，只是不再像以前接收那麼多而已。

根據這份年度移民報告，加拿大2012年準備接收24萬至26萬5000名新移民，數量與2011年度相近。康尼表示，過去數年每年平均接納的新移民在25萬4000人左右。

新年度移民策略的變化之一是增加「加拿大經驗類移民」（Canadian-experience class）的配額，這類擁有加拿大工作經驗或者在加拿大接受教育的白領移民，將從今年的6500名增加至7000名左右。康尼說，這將是增設「加拿大經驗類移民」以來的最高數目。

加拿大政府2008年設立「加拿大經驗類移民」，聯邦保守黨政府相信，這麼做對於吸引能迅速接受加拿大生活方式、找到工作和促進經濟成長的白領技術移民很有作用。

此次康尼制定的移民新策略最大變化是設置全新的「博士類移民」，透過「聯邦技術勞工計畫」（Federal Skilled Workers Program），每年允許1000名在加拿大深造的外籍博士生申請永久居民身分，前提條件為他們必須已在加拿大攻讀博士學位至少兩年。

康尼強調，移民政策一定要為經濟服務，他在年度移民報告序言中說：「為了讓移民政策繼續支持我們的經濟發展，我們保持移民制度因時制宜地適應經濟的需求十分重要。」

他繼續說，未提高接納的新移民數量是因為加拿大政府財力有限，社會容納度也有限，無力消化更多的新移民。他指出：「我們要確保新移民來到後，能找到和保住好工作，他們能夠融入社會，我們有足夠的資源為他們提供他們需要的基礎服務。」

聯邦新民主黨的移民政策發言人戴維斯認為，康尼限制新移民人數的策略是短視的，沒看到在移民申請輪候時間越來越長的同時，很多加拿大雇主對勞工的需求也在增長。戴維斯質問：「如果我們新的移民配額與過去五年相同，我們如何能滿足對新勞工的需求？」

預期康尼部長本周稍後將公布更多移民新策略細節，屆時可能會專門談論省級政府技術移民配額問題。

康尼又稱，他還打算修改加拿大的外國資歷認證制度。

華人業者：投資移民應增

記者蕭健生

多倫多報導

聯邦移民部的移民總數和各類移民配額受關注。目前每年平均接納約25萬4000名移民，屬加國移民史上較高的數字。

但移民顧問多認為不論移民總數與類別如何調整，經濟類別的投資移民項目與家庭團聚配額不應再縮減。

豐業移民法律中心總裁袁俊偉指出，加國人口死亡率每年平均近30萬人，而二戰後的嬰兒潮如今已面臨老化現象，因此每年30萬移民進入加國仍屬合理，現行25萬餘人的配額應再增加。

袁俊偉認為，加國移民政策應從經濟角度考量，因此經濟類別的移民應該增加，特別是投資移民項目不應減少，但反觀投資移民項目自原有近3000個名額，於2011年7月1日縮減為700名，但短短數小時內便已額滿，他認為投資移民的實際數目，未能與發展加國經濟畫上等號，有開倒車之虞。

此外，家庭團聚類別的等候期長，袁俊偉指出，如再縮減配額則形同停止；至於如以語言作為基本條件限制移民，則有導向便利歐美移民之虞，對來自中、港、台、日、韓等地移民並非有利。

移民顧問林達敏指出，加國國會曾通過一項指導方案，每年加國移民人數應有總人口數的1%，因此加國每年應可接受30萬移民，目前政府的核准人數尚未達此標準。

林達敏認為，現在對移民的限制愈來愈嚴，聯邦移民部動輒誓言要打擊假結婚，他說，加國為多元文化的移民國，如果移民事務處理未能得當，則有可能造成族裔衝突，聯邦移民部過嚴執法，有可能會挑起反移民情緒。

林達敏強調，加國經濟長期疲弱且失業率高，由此觀之，正需要小型企業的商人移民至此，不僅創業更能創造本地的就業機會，刺激全國的經濟發展，但如今在經濟類別的投資移民項目也縮減，如此無法達到振興經濟的目的。

林達敏指出，雖然可能增加配額的是具備加拿大經驗的申請者，他認為這是好現象，但在此同時，政府仍不應縮減家庭團聚類以及經濟類別的投資移民項目，才能使加國辦理移民的同時，也能讓全國的經濟有所發展。

央行行長 卡尼證實：加國商品平均比美貴11%

編譯組

多倫多2日電

加拿大消費者要平均比美國人多花11%的錢才能買到相同的貨品，這是加拿大央行行長卡尼2日在對參議院財政委員會作證時揭示的事實。

在參院為調查加拿大與美國商品零售價之間的差價形成原因的聽證會上，卡尼表示根據9月的央行調查結果，雖然加、美商品零售價之間仍存在明顯差價，但與4月時相比已縮小很多，亦即已由原來的18%縮小至11%。

根據滿地可銀行也是在今年4月進行的調查，同樣的消費品，在加拿大比在美國貴約20%，與央行的調查結果接近。

在分析加、美商品差價成因時，卡尼推測可能出於一系列的因素，如較高的稅率，加拿大的零售業勞力成本比美國高約20%，人口比美國少，較高的運輸成本，令零售商得以降低成本的經濟規模，美國更比加拿大大很多。

卡尼又補充道，加拿大零售商和批發商的利潤率比美國同行大，可能這是由大型公司占據的市場比例較大造成的。

他指出，加拿大人南下美國購物令加拿大零售商感受到促使他們縮小加、美商品差價的壓力，但影響因素很小，因為南下美國購物只占加拿大人消費總額的2%。

加拿大的零售業者曾抱怨，加拿大商品售價長期居高不下與進口關稅高很大關係，有些進口商品關稅稅率高達18%。但是，卡尼作證時說，關稅問題不是造成加拿大商品零售價與美國相比始終居高不下的原因。

財政部經濟暨財政政策處負責人哈利上月已作證說，加拿大90% 的進口商品是零關稅，以2010年為例，總共進口商品4000億元，其中3600億元是零關稅。而且即使徵收關稅，關稅也是在進口商品到岸價基礎上徵收的，而非在零售價上徵收，因此對商品售價影響非常微小。

卡尼表示，央行未對關稅對商品售價的影響作細緻分析，但在稅率存在區別的同時，這樣區別不足以大到會影響商品售價出現這麼大的差距。

此次參議院舉行商品售價問題聽證會，是應費拉逖的請求。他9月初致函參議院表示，他對加拿大商品售價大大高此美國的現象感到氣憤，雖然在過去五年中，加元日益強勢，今年在大多數時間裡加元匯率甚至超越美元，但同樣的商品，加拿大依然比美國貴不少。

央行行長卡尼2日在參議院作證時證實，加拿大商品零售價比美國平均貴11%。（加通社）

駱家輝：中國人美簽 明年加快

大陸新聞組

廣州2日電

美國駐中國大使駱家輝2日在出席華南美國商會於廣州舉行的一項活動時表示，把中國人簽證審理的時間縮短，是他作為大使最重要的工作。他說，他將使中國人獲取美國簽證更加容易，明年將增加50位領事官員處理簽證事務，減少簽證等待時間。

中新社報導，駱家輝指出，作為世界兩大經濟體，中美應更多地合作。美國經濟增長更強勁，就能提供更多工作機會給中國。他說，在美國，有美國學生會為中文媒體做實習生。但他希望有更多的美國學生可以到中國實地學習，可以更好地瞭解中國。

業內人士指出，最近美國對中國的簽證政策出現放寬的跡象。美國國務院宣布，2011年美國給予中國公民的簽證首次突破100萬個，2012財年預期將達到130萬。美國也擬通過議案，以後中國高技能人才申請美國職業移民，不再需要等待配額。而參議員舒默等還提出議案，建議給投資50萬美元在美國購買房產的外國人，提供每三年更新一次的居留簽證。

但美國的簽證服務仍嚴重滯後。美國廣播公司(ABC)指出，中國有13億人口，目前卻只有五個地方能夠申請美國簽證，今年中國遊客最多要等120天才能得到簽證的面談機會。

報導說，到美國旅遊的中國遊客每人平均花費6243美元，印度遊客平均花費6131美元，巴西遊客平均花費4940美元。他們獲得赴美簽證十分不易。去年巴西遊客要前往美國，也要等上145天才能得到申請簽證的面談機會。

北京：海外經商禁行賄

大陸新聞組

北京2日電

中國外交部發言人洪磊2日針對「中國和俄羅斯公司最有可能在海外投資中涉嫌腐敗」報告表示，中國政府一貫要求中國企業在國外嚴格遵守當地的法律法規，誠信合作，守法經營，禁止通過商業賄賂等不法手段來獲取項目。

外交部網站報導，洪磊還表示，長期以來，中國企業在非洲開展了大量的合作項目，為促進非洲的經濟社會發展發揮了重要作用，給非洲人民帶來了實實在在的利益，受到了非洲社會各界的廣泛讚譽。

根據「國際透明組織」最新公布的全球行賄指數(Bribe Payers' index)，在海外經商時最可能行賄的是中國與俄羅斯企業，而貪污情況最嚴重的部門是公共工程合約與營建。

該組織中國專家廖燃2日對「德國之聲」指出，沒有一種文化特別適於腐敗孳生，中國的問題關鍵在於執法不嚴。由於「歐洲經合組織」(OECD)頒布的「在國際商業交易中反對行賄外國公職人員公約」已經生效，企業如果有行賄行為將受到法律制裁。

他指出，中國在世界各國都有廣泛的業務，因而其「腐敗」形象給人留下更深印象。此外，還有一個重要原因，就是執法不嚴。今年2月25日，在由全國人大常委會通過的法律，增加了有關海外行賄的立法條款，但法律條文的存在並不等於杜絕行賄。

他表示，「如果真想改變的話，只要有十年的時間，嚴格地用法律去約束行賄行為，一旦發現就起訴並嚴懲，腐敗現象也不是改變不了的」。

2011年11月2日

649	03	22	32	40	45	48	04
ENCORE	6486281						
49	13	19	30	31	39	41	26

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	晴天	晴天
4~10℃	4℃	0~8℃	0~10℃

昨日股匯市

台股 ↓	138.14	7,460.31
多指 ↑	126.66	12,241.76
道指 ↑	178.08	11,836.04
標普 ↑	19.62	1,237.90
那指 ↑	33.02	2,639.98

加元	
美元	0.9802
台幣	29.7265
港幣	7.6740
人民幣	6.2775

龐巴迪總裁：加速與中合作 提升競爭力

航太業峰會演說 稱五大航太強國競爭白熱化 中國擁有廣闊市場和研製潛力

龐巴迪公司總裁哈奇昨天呼籲與中國建立合作關係。圖為中國瀋陽飛機製造廠為龐巴迪C系列中型客機製造的鋁鋰合金機身。（本報資料照片）

編譯組

渥太華2日電

加拿大首屈一指的航太巨擘龐巴迪公司（Bombardier Aerospace）的總裁哈奇（Guy Hachey）2日在發表演說時指出，加拿大航太業如果想要提升競爭力，便必須與中國發展合作關係。他為此還敦促加拿大總理哈珀訪問中國，以啟動加、中航太合作。

他在有40多家加拿大航太行業公司負責人出席的航太業峰會上說：「為了因應今後十年的競爭環境，加拿大航太業者建立足夠大的國際合作夥伴關係非常重要，而中國就能為此提供一個獨特的可能性。」

哈奇接著說：「我們希望我們的加拿大總理在未來數月內訪問中國，以支持建立這樣的夥伴關係。」

國際航太業競爭有愈演愈烈的趨向，哈奇注意到，在法國、英國、德國、美國和加拿大這五大航太強國之間的競爭已達到白熱化程度，而中國、印度、俄國、巴西也正在加入角逐。他認為，為了提升競爭力，有必要與中國這樣擁有廣闊市場和研製潛力的國家合作。

與加拿大其他行業的領導人一樣，哈奇也敦促聯邦政府繼續改善、加強與中國的關係，因為競爭對手也在這麼做。他說：「如果我們看一下諸如巴西這樣的競爭對手，他們國家的總統一上台，第一個去訪問的就是中國。」

哈奇還注意到別國領導人也十分重視與中國的關係，例如美國總統歐巴馬也和中國簽訂一系列的合作協議。

雖然目前國際航太業狀況黯淡，但哈奇對前景充滿希望。他引用德勤會計事務所去年10月的一份展望報告說，加拿大有望到2010年時將航太業工作職位翻一番，至15萬8000人，這意味著航太業就業成長每年超過7%。

促使加拿大航太業職位連年顯著成長的數大因素之一，是全球未來20年對飛機需求量將達到3兆（萬億）2000億元，其中約有近三分之一的需求是來自亞太市場。

G8撥款爭議 甘禮民聽證會答詢

加通社

渥太華2日電

現任國庫局長甘禮民，企圖令引起爭議的去年G8峰會5000萬元地區建設撥款事件就此平息，2日出席由國會一個委員會召開的聽證會，以答覆反對黨議員針對該事件的相關質詢。

但顯然甘禮民的表現對平息該爭議影響有限，對反對黨議員的指控亦無反駁效果，徒讓人更覺得甘禮民在為其選區爭取利益，不過甘禮民在面對委員會議員們時指出，他相信他以往的紀錄很好，清清白白，廉潔及誠實，他在該事件中只是想為他的選區及全國民眾盡力做好事情，今後在國庫局長任內也會保持初衷。

甘禮民在該事件發生時擔任工業部長，為籌備G8峰會編列的5000萬元地區建設經費中，有將近4500萬元最後用來在他的選區城鎮周遭興建眺望台、改善公園設施、設置公廁及進行各項美化計畫，而上述很多設施的座落位置，離G8峰會舉行地點安省杭茨維爾有數十公里、甚至上百公里之遙。

新民主黨籍新科國會議員安格斯表示，甘禮民處理G8峰會撥款的做法，不免令人懷疑他是否有能力掌管國庫局；不過甘禮民於2日出席國會委員會聽證會，是他對該事件保持緘默數個月來首次有所回應。當時擔任基礎設施部長的白謂德3日和甘禮民連袂出席聽證會，並答覆了部分問題，他在聽證會上堅持他是唯一有權力核准撥款給32項計畫的政府官員。

白謂德也沒有對核准的基建計畫很多距離G8峰會舉行地點有可觀距離一事提出任何抱歉之辭，他表示這項撥款的目的除了要讓G8峰會舉行的更為圓滿，另亦有意美化當地社區，以向附近市鎮願意擔任峰會東道主表達一些謝意，同時也是想將已經相當美麗的穆蘇科卡（Muskoka）地區展現在世人眼間。

針對籌辦去年G8峰會5000萬元地區美化撥款爭議問題，白謂德（左）和甘禮民（右）2日連袂出席由國會委員會召開的聽證會，答覆反對黨議員的質詢。（加通社）

直升機墜毀 三乘員遇難

加通社

安省卡普斯卡辛2日電

安省北部卡普斯卡辛（Kapuskasing）地區2日發生直升機墜毀事故，造成三人遇難。

加拿大運輸安全局（Transportation Safety Board of Canada）發言人克普斯基（Chris Krepski）表示，事故發生在卡普斯卡辛南部25公里，機上三人全部遇難。兩名事故調查人員將在3日正式展開調查。

省警表示，遇難飛行員是家住安省北灣（North Bay）現年39歲的西業（Greg Sawyer），另外兩人是安省Val Rita現年47歲的斯密斯（Dan Simis）與安省卡普斯卡辛現年37歲的麥凱迪（Chad McQuade），這兩人均是Tembec Inc林木公司的雇員。

James Bay的省警分隊在2日上午11時45分接到報警電話，之後還有救護人員趕往現場。

墜毀直升機型號是Bell 206L LongRanger，日升直升機公司（Sunrise Helicopters Inc.）所有。

本土+古典 加奧運服動感十足

加通社

多倫多2日電

加拿大哈德遜灣百貨公司（Hudson's Bay）自在2010年溫哥華冬奧會設計的國家運動員隊服系列取得成功後，該百貨公司2日又展出了其為2012年倫敦夏季奧運會設計的服裝系列。這些服裝融合了本土元素與古典風格，並強調動感與戶外。

2012年倫敦奧運會加拿大國家隊隊服系列2日展出，服裝著眼本土、復古及戶外動感風格。（加通社）

服裝設計師堤盟斯（Suzanne Timmins）表示，因為是夏季服裝，戶外、冒險、動感以及加拿大標誌性圖案便是整個設計所遵循的方案。加拿大代表顏色紅色與白色依然是最顯著的顏色，另外旁邊還配有青色、黑色與石楠灰。加拿大字母「Canada」被印在夾克、T恤衫以及帽衫上，這一創意來自1976年滿地可奧運會時的隊服。楓葉標誌被設計成圓拱形，把「Canada」字樣鑲嵌起來。另外，哈德遜灣百貨還設計了奧運小配件，包括國家景觀、省份、土著動物以及體育項目。生產線還為運動員在賽前熱身及訓練時候設計了運動衫以及搭配的運動褲。

加拿大國家體育隊包括320名運動員以及250名教練及後勤人員，參賽時每人將拿到該百貨公司設計的大大小小29件物品作為隊服的一部分，包括休閒服、夾克、褲子以及飾品。

加拿大運動員在開幕式以及領獎台上著裝細節目前還未透露。不過堤盟斯說，像在溫哥華奧運會上一樣，希望加拿大運動員對自己的著裝感覺良好，從而自己的祖國有更深的認同感及自豪感。

奧運系列的商品價格從15元至100元不等，將會在The Bay與Zellers以及www.thebay.com銷售。

哈珀飛法出席G20

加通社

渥太華2日電

總理哈珀2日啟程飛往法國坎城（Cannes），參加即將召開的20國（G20）峰會，會議重點是討論希臘債務危機以及希臘提出把歐盟紓困計畫交由全民公投的決定。

希臘全民公投決定一出立即給全球金融市場帶來強烈震撼。公投結果一旦拒絕歐盟紓困計畫，希臘國債一定會出現嚴重違約，到時全球經濟將再次出現衰退。聯邦財長費拉迪警告說，公投嚴重威脅著全球經濟復甦。

歐盟紓困計畫呼籲銀行提供幫助來避免發生金融危機，並允許其他負債國家在合理的利息下貸款。

總理哈珀在夫人勞琳陪同下，2日乘機飛往法國參加G20峰會。（加通社）

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・汽車回台・價格平實・歡迎查詢
海空運輸・保稅運輸
(905)206-1213
台北・台中・高雄・溫哥華及全球各地代理網
Email:goget@sympatico.ca www.gogetgroup.com

世界日報 World Journal
香港瞭望
每週二～六刊出

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
Waterloo 城市輪胎 新張開業
地址: 25 Weber St. N. Waterloo N2J 3G5
電話: 519-208-5698 / 416-900-2335

謎樣台灣紀錄片 渥京開播了！

將放映7部影片 首映揭開花東秘辛 日駐加官員等各界人士百來人出席欣賞

李大維(右)與渥太華市立圖書館經理Jane Venus分別代表兩合辦單位在首映會上致詞。（圖：台北代表處提供）

【多倫多訊】由中華民國駐加拿大台北經濟文化代表處與渥太華市立圖書館總館合辦的「謎樣台灣」紀錄片展，首映片「花東─揭開神風禁地的秘辛」於1日在渥太華市立圖書館總館視聽室播映，吸引包括日本駐加拿大大使館官員等渥京各界人士近百人觀賞。

台灣駐加代表李大維以及渥太華市立圖書館經理Jane Venus分別代表兩個合作單位出席首映會並致詞。代表處並於紀錄片播映前，播放中華民國行政院新聞局舉辦的「以照片向台灣問好」(Say hi to Taiwan with your photo and win a trip)網路宣傳短片。

李大維表示，紀錄片展播映的這一系列影片，是由中華民國行政院新聞局分別與Discove y頻道及National Geographic頻道合作所製播。今年欣逢中華民國建國100年，代表處希望透過這一系列精緻紀錄影片的播出，提供渥京各界人士從不同的角度認識台灣。李大維並特別鼓勵現場來賓踴躍參加新聞局舉辦的「以照片向台灣問好」活動，贏得補助前往台灣旅遊。

市立圖書館經理Jane Venus表示，館方很高興首度與台灣駐加代表處合作，舉辦紀錄片欣賞活動。

「謎樣台灣」紀錄片展共將播映七部影片，在11月的每周二與周五（11日與25日除外）中午12時至下午1時，在渥太華市立圖書總館視聽室（120 Metcalfe St., Ottawa）播映。其餘六部影片放映場次如下：4日「謎樣台灣：淡水」，08日「謎樣台灣：阿里山」，15日「謎樣台灣：金瓜石」，18日「謎樣台灣：澎湖」，22日「謎樣金門」，29日「偉大工程巡禮：台灣環生方舟」，放映時間均為中午12時。

影片使用英語旁白，中文字幕，免費進場。現場並備有Starbucks咖啡及小點心，觀眾也可攜帶外食進場。

卑詩省長 簡蕙芝 將率300人訪中

【溫哥華訊】卑詩省省長簡蕙芝即將展開她首次的中印貿易之行，這次所同行的代表團人數眾多，約有300人，而其中更有100名代表團成員來自卑詩省華裔社區，為此次省長中國行帶來很多方便。

簡蕙芝先前就表示這次中印行是為了為卑詩省的出口業帶來更多貿易合作機會，有眾多華裔代表同行，簡蕙芝說「卑詩省的多元文化，和龐大的華裔省民，讓我們和中國的關係更加密切，我相信在這次的訪華之旅中，代表團的華人代表一定可以幫助加深卑詩省和中國的友誼與貿易關係。

此次貿易訪問團中的華裔代表來自卑詩省超過20個社團，其中包括卑詩省廣東商會，加拿大中華公館和加拿大華商會等。

這些華裔代表的祖籍大部分聚集在中國廣東省，其中幾位祖籍在廣州台山市的代表將與簡蕙芝在11月5日，在當地舉行這次貿易訪問之行的開幕典禮。

華裔代表團成員為簡蕙芝訪華的第一站選擇廣州感到十分榮幸，他們在11月6日，為簡蕙芝及同行代表團在廣州珠江公園特設午宴款待，希望鞏固廣州省與卑詩省的良好姐妹省市關係，為兩省創造更多的的貿易合作發展計畫。

披薩店內捐獻箱 遭竊

【多倫多訊】一處放置於披薩店內的「加拿大皇家罌粟花基金」（Royal Canadian Legion Poppy Fund）捐獻箱，於上月31日晚間遭竊。

該披薩店位於怡陶碧谷地區731 Royal York Road的Pizza Nova披薩店，案發時間是在近午夜11時45分。

多倫多警局22分局指出，嫌犯趁無人注意偷竊捐獻箱後立即竄出店外，往不明方向逃逸。警方呼籲認識嫌犯的市民，儘速與警方聯絡。

偷竊捐獻箱的歹徒。（圖：多倫多警方提供）

約克郡

惡意傷害耆老 婦人遭警控罪

【多倫多訊】約克郡警方2日稱，一名52歲的婦女因惡意導致他人受傷而被警方控罪。

警方於9月底接到電話，稱在約克郡內一所養老院中，一名86歲、且沒有控制自己身體能力的老婦人，被人惡意地抽走支撐其身體的器具，而使老婦人摔倒受傷。老人送醫後已出院。警方已將涉案嫌犯控以惡意導致他人身體受傷罪名。目前嫌犯已獲保釋，將於25日受審。

2嫌闖民宅開槍 警發全國通緝令

【多倫多訊】約克郡Georgina市於1日發生一起槍擊案，兩名嫌犯中已知一名嫌犯身分，警方已發布全國性的通緝令追捕嫌犯。

約克郡第三犯罪調查小組指出，此案發生時間在約晚間11時50分。案發當時兩名嫌犯持槍進入民宅，在對該住戶開槍射擊之後，立刻逃離現場。該名受害人在緊急送往醫後目前無生命危險。目前已知一名嫌犯為現年31歲的皮爾郡居民Rocco MIDDONTI。

警方呼籲認識嫌犯或知道案情者，盡快與警方聯絡。

Georgina市槍擊案嫌犯Rocco MIDDONTI。(圖：約克郡警方提供)

多倫多

百年理工學院 開2緊急管理課

【多倫多訊】多倫多的百年理工學院的緊急管理及公共安全研究院（EMPSI），針對有意或正在從事緊急回應和突發事件管理工作的人士，首次推出突發事件管理基礎(Basic Emergency Management)和事件管理基礎(Basic Incident Management)兩門新課程。

百年理工學院2日表示，911事件、維吉尼亞理工大學校園槍擊案以及近期發生的毀滅性自然災難，凸顯了跨學科應付突發事件的先期準備、通信、緊急回應、和防禦恢復的重要性，新的挑戰提升了對緊急管理專門人才的需求。

EMPSI為涉及緊急管理、公眾健康和安全計畫的專業人士提供特別的培訓、證書和學位課程。

突發事件管理基礎是安省證書課程，學生透過多樣化的演示、案例研究、分組操作和模擬訓練，了解緊急管理的概況，學習公民保護法、防備的要點、各級政府緊急管理部門及主要機構的基本角色和職責。

事件管理基礎也是省級證書課程，適合在低等級事件或複合緊急情況初發階段執行事件管理。學生將在簡單事件中熟悉如何應用指揮系統、制定事件應變計畫，學習設施和資源管理、通訊等知識。

兩門課程均集中在兩天的學習時間內，包括考試。詳情請致電416-289-5000分機8373，或瀏覽網址：www.centennialcollege.ca/empsi。

加人口味變 偏愛羊奶製品

【多倫多訊】世界上其他很多國家有更多的消費者傾向於喝羊奶吃羊奶乳酪，並已經超過牛奶製品。而在北美這種趨勢也日益流行起來。羊奶製品工業在加拿大也顯著成長，尤其是安省與魁省。加拿大農業及農產品部（Agriculture and Agri-Food Canada ）估計在2004年農村地區的羊奶產量超過2100萬升，而如今僅在安省羊奶產量便接近1800萬升。

羊奶製品的分類與牛奶分類相同，包括勻質（homogenized）、2%、1%、撇脂、有機以及巧克力羊奶等。羊奶製品同樣包括各種奶油，酪乳，酸奶，酸奶油，蛋酒，冰淇淋以及果子露，並且還有越來越多的羊奶製品新品種推向市場。

不過，目前羊奶製品中最受歡迎的是未熟化的柔軟羊奶酪，其中用中年羊羊奶製成的切達乾酪（Cheddar）、羊乳酪、義大利乾酪（ mozzarella）以及法國布里白乳酪（Brie）也應有盡有。

加拿大最大的羊奶酪生產商表示，羊奶製品的增長完全是消費者為導向。

市場需求旺盛主要原因便是羊奶製品有益健康，因為羊奶脂肪及膽固醇含量較低，但蛋白質及鈣含量很高。

2005年加拿大農業部的一份報告也確認了羊奶的健康價值。報告顯示，羊奶較之牛奶味道及營養成份相似，但羊奶的乳糖含量少13%並且所含的脂肪顆粒較小，因此更容易消化。

羊奶盛行的因素還包括電視中的烹飪節目以及雜誌的推廣。不過，羊奶製品較之牛奶價格要貴，因為羊的產奶量遠遠低於牛，但差距正在逐步縮小。另外，羊奶製品也不再僅在健康食品或是特殊商店銷售，加拿大全國境內的大多數的超市連鎖店都開始銷售。

加拿大消費者口味轉向羊奶製品，尤其是羊奶奶酪。（加通社）

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蘭市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十七年
37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
905-472-4500
BULLOCK MCCOWAN MARKHAM HERITAGE

展翅楓華 華裔創業家分享心得

19日於士嘉堡市政大樓舉行 費用全免 頭200位登記者可獲USB Adaptor套件

【多倫多訊】由創業協進會主辦、皇家銀行贊助之「2011創業論壇—展翅楓華」，將於11月19日(周六)中午12時至5時假座士嘉堡市政大樓市議會廳舉行。論壇費用全免，門票名額有限，報名從速。頭200名登記者可免費換領USB Adaptor套件。

皇家銀行亞洲業務副總裁文錫輝表示：「皇家銀行很榮幸能成為創業協進會創業論壇之主題贊助；此項有意義的活動為加國華裔創業家提供商務資訊、聯繫人際網絡交流，從而使他們在現今國際市場上更巨競爭力。」

這屆論壇將由曾獲獎之「加拿大傑出華裔創業家選舉」得主，包括有：李玩文—Global EMC Inc.、陳浚鋒及鍾瑞鈞—泰聯貿易有限公司、陳淑堅—Dapasoft Inc、伍珍及Kristen Ma—Pure + Simple Beauty Incorporated等，分享創業心得。屆時並有皇家銀行助理首席經濟分析師Paul Ferley作專題主講，分析加拿大的經濟展望及中國經濟帶來的影響。

當日並有各行業專家作專題講座，主題包括：企業融資要訣、加拿大貿易進口概要、如何與大型企業(Walmart)洽談生意、如何與省政府做生意、中國市場縱覽。政府商業部門及商業機構更設置攤位展覽，包括：財務、法律、稅務、會計、市場推廣、政府資源講解及出入口條例諮詢。各參與者更可與加拿大傑出華裔創業家選舉得獎者及商業翹楚作商務交流。詳情請電：905-479-2802查詢，或瀏覽www.acce.ca網頁。

2011創業論壇之主辦機構「創業協進會」及主題贊助「皇家銀行」共同推廣此次活動。圖為(左起)蕭君慧、譚貴瓊、李玩文、鄺國雄、文錫輝、陳淑堅及邱恩文。 （圖：主辦單位提供）

台僑中心 太極拳開班

【多倫多訊】台灣僑民社區服務中心將於11月8日至12月27日(逢周二)下午2時至3時舉辦「太極拳基本功及10式防跌太極拳」課程，費用：40元(會員)；45元(非會員)，導師：Connie(香港楊式太極拳總會教練)，歡迎報名參加。

古語有云：「練拳不練功，到老一場空」，這是前輩們的經驗和忠告，也是一些太極拳愛好者，打拳多年，仍處於比手畫腳程度的主要原因。該課程將介紹一些太極拳基本修練方法，不隨為初學者提供入門功法，也希望幫助有一定基礎的愛好者，提升拳藝水平，並介紹10式防跌太極拳。台僑中心地址：Suite 219, Metro Square, 3636 Steeles Ave., E. Markam, ON L3R 1K9，查詢請電：905-947-4434。

陸炳雄 北京出席辛亥百年展

【多倫多訊】加中海外交流協會會長陸炳雄日前曾應中國政府邀請，專程到北京出席國慶招待晚宴，及紀念辛亥革命百周年書畫展，在書畫展中，共展出包括孫中山、宋慶齡、蔡元培、黃興等革命先驅的63幅真跡，以及120餘幅現代書畫精品。

陸炳雄表示，他應邀出席由市政協聯合市委統戰部、民革北京市委主辦的「天下為公・振興中華—紀念辛亥革命100周年書畫展」開幕儀式。市委副書記、市政協主席王安順，市政協原主席陽安江，市委常委、市委統戰部部長牛有成等開幕式中致辭。

由市政協副主席沈寶昌主持開幕式，市政協副主席蔡國雄，市老領導沈仁道、盧松華、朱育誠，市政協秘書長閻仲秋，著名畫家王明明、王成喜出席開幕式。其中著名畫家王明明特送了書畫冊給陸炳雄，並在冊上簽名留念。

陸炳雄續表示，他亦出席了國務院在人民大會堂舉行國慶招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立62周年。胡錦濤、吳邦國、溫家寶、賈慶林、李長春、習近平、李克強、賀國強、周永康等黨和國家領導人與1000多名中外人士歡聚一堂，共慶佳節。

加中海外交流協會會長陸炳雄於日前出席北京海外人才交流大會。 （圖：加中海外交流協會提供）

山竹汁助養顏 女員工找回自信

【多倫多訊】生產山竹果汁的基業公司以人為本，員工福利與研發並重。基業公司營運與研發中心皆位於台灣，在泰國擁有HACCP級食品工廠。該廠一名緬甸籍員工阿菊以親身經歷道出飲用山竹果汁的功效。

阿菊表示，「經濟的因素，使我不得不應徵泰國的工作。當時的我充滿憂鬱，不僅是因離鄉背井，也因為我的自卑感作祟，我臉上浮出紅腫，泛著油亮，青春痘總像地雷般隨時會引爆。我總是獨自吃飯、獨自回家。平時亦經常低著頭躲避別人的視線。」

阿菊接著說：「我被調去新產線幫忙。山竹汁是新的產品，我們大家都很好奇。老闆說，我們的山竹汁是連殼帶肉全果製成，原因是山竹果殼的成分非常健康，尤其有消炎、改善體質的效果，叫大家嚐嚐看。那是我第一次喝到連果殼製作的山竹汁。一聽說能提神、補體力，每個人都不忘每天喝一些。」

她覺得上班至今最大的收穫就是再度擁有白皙光滑的皮膚。她接著道：「沒想到，每天喝一小杯山竹汁，卻帶給我想不到的改變。臉上紅腫的地方都平了許多。」「因為皮膚的好轉，讓我不知不覺中開朗了許多。我最大的收穫不只是改善皮膚，還找回自信的自己。」

交響同樂日 親子敲成一團

●多倫多交響樂團日前於萬錦廣場透過「交響同樂日」活動讓更多華人對新一代的交響樂文化有更多認識，當日更有非常受歡迎的兒童敲擊樂園，讓小朋友和家長們試玩多種不同的敲擊樂器。

下一場親子音樂會將於明年1月14日舉行，如欲了解更多資料，請致電華語熱線：416-593-0688或瀏覽tso.ca/chinese。

（圖：主辦單位提供）

零風險投資的確有其事

帶來更高的回報潛力

您可考慮「與市場掛鈎BMO® 藍籌擔保投資存款證」(market-linked BMO® Blue Chip GIC)。與所有擔保投資存款證相同，此存款證不僅可以百分百保障您的投資，更可透過十隻加拿大藍籌股的業績獲取有關回報潛力。

欲獲取更多儲蓄及投資有道的方法，請參考BMO投資「精明步驟®」(BMO SmartSteps® for Investing)。

歡迎向BMO投資顧問查詢或瀏覽bmo.com/smartinvesting

1年期存款證 高達 3.8%*

BMO Bank of Montreal 滿地可銀行 理財有道

*BMO「藍籌擔保投資存款證」由Bank of Montreal Mortgage Corporation發行，並受到滿地可銀行的保證。擔保投資存款證的本金受到保證，投資者可於期滿日取回本金；同時，該存款證亦提供一個0.15%的最低保證回報率，與一個基於相關資產的累積而獲取的浮動利率回報，但並不保證您將會獲取任何浮動利率回報。回報率不會低於受到保證的回報率，或高於已預先釐訂的最高回報率。尚有其它適用的條款及條文。請向就近的BMO滿地可銀行分行查詢BMO「藍籌擔保投資存款證」適用的條款及條件。®滿地可銀行的註冊商標

41308

偷錄ATM提款資訊 亞裔嫌犯曝光

在旺市皇銀安裝銀行卡資料側錄器 警方公布監視錄影 呼籲民眾提供線索

記者邱冠銘

多倫多報導

一處被安裝於旺市皇家銀行內的ATM現金提款機，於上月17日遭一名亞裔嫌犯在現金提款機上安裝銀行卡資料側錄器，以竊取銀行卡使用者的個人及銀行帳戶資料。

滅罪熱線警方聯絡官Gary Harvey表示，此被安裝在ATM現金提款機上的銀行卡資料側錄器，是在晚間約8時被欲使用提款機的銀行客戶發現，而警方則是在接獲通知後，立刻趕往現場處理，並將所查獲的側錄器帶回檢查分析。

約克郡警局警官Adan Van Leonen接受訪問時則指稱，由於嫌犯的做案過程遭到銀行監視設備的錄影，而根據錄像顯示，嫌犯做案時先將側錄器安裝在ATM提款機的銀行卡插卡處，之後在提款機上方裝置一台微型錄影機，以偷拍銀行卡使用者的密碼。

Adan Van Leonen進一步說道，被警方查獲並帶回的側錄器，調查小組將對機器進行分析及採集指紋比對。

至於已經有多少客戶的資料遭到歹徒盜拷，Adan Van Leonen說，目前仍未有準確的數字統計出遭盜拷客戶的人數，但銀行方面已經將此訊息通知給側錄器安裝之後至被發現前這段時間前往該銀行操作現金提款機的客戶。如果有需要，相信銀行方面也會給予資料遭盜拷客戶必要的協助。

警方公布裝置銀行卡資料側錄器歹徒的照片，呼籲認識歹徒或知道案情的市民，盡速與警方或滅罪熱線聯絡，並提供破案線索。

此外，由於銀行卡個人資訊遭竊取案層出不窮，歹徒不但做案手法推陳出新，設備也愈來愈先進，犯罪專家因此提供簡易的注意事項，使一般市民都能在舉手之間，就能輕易的避免在提領現金時，個人資料被歹徒盜拷。

首先，盡量前往自己熟悉或設立在銀行、金融機構中心內部的提款機提款；其次要避免在不明提款機、臨時設置之提款機、有故障或提款有問題的機器提款；最後就是，不論身旁有無其他人，在鍵入ATM提款機的密碼時都要以手遮住，並妥善保存收據。

在ATM現金提款機裝置客戶資料側錄器的嫌犯。

（圖：約克郡滅罪熱線提供）

高露潔回收電動牙刷

9宗報告顯示 Motion使用時可能爆炸

加通社

多倫多2日電

高露潔公司（Colgate-Palmolive）宣布回收一款使用電池動力的電動牙刷，因為有消費者舉報該款牙刷在使用時會爆炸。

首先有一位滿地可的自由撰述作家陸坦，於去年3月份在個人部落格指出，在他於睡前使用高露潔出品的Motion電動牙刷時，牙刷抓柄處的電池盯槽突然爆炸，將牙刷底蓋炸開飛過房間；聯邦衛生部說迄今已收到九宗類似報告，不過沒有發生任何造成長久性傷害的事件。

衛生部建議仍擁有該款電動牙刷的消費者停止繼續使用，衛生部並已撤消該牙刷在國內的核准銷售執照；高露潔公司指稱，該款電動牙刷已停產，但可能還有一些剩餘貨品留在貨架上，所以該公司會繼續回收至市面上沒有留下任何一支。

陸坦說他在電動牙刷爆炸後曾和高露潔公司聯絡，受理人員表示非常驚訝，要求他將牙刷快遞送回去，然後寄了總值約20元的高露潔產品折價券給他，迄今未提供任何賠償。衛生部指出，消費者如需進一步資料可和高露潔公司聯絡，專線電話1-800-268-6757或上網站motion@colpal.com。

高露潔公司宣布回收Motion電動牙刷，因爲有報告指該款牙刷會爆炸。（加通社）

麥堅迪訪多大 參觀擴建工程

強調議會21日復會 工作重點在創造就業及促進經濟增長

【多倫多訊】安省省長麥堅迪2日早上前往市中心的多倫多大學，參觀羅特曼管理學院（Rotman School of Management)的擴建工程項目。他透露，省議會於本月21日復會時，工作的重點在於創造就業、促進安省的經濟增長。

多大羅特曼管理學院的擴建工程目前正在進行中，預計於2012年5月完工，啟用後的課室空間將更多更大。此外還增加了一個可坐400人的多用途設施，以及好幾個著名的研究中心，包括Desautels Centre for Integrative Thinking和Martin Prosperity Institute等。且新建築的面積比原來管理學院大一倍以上，並可將每年畢業的學生人數，從現時的265人增加至400人。

麥堅迪表示，他將要求省督於11月21日恢復省議會議事，以便進行省議會議長的選舉，並且於隨後的22日發表施政報告。

麥堅迪說，全球經濟正被不明朗的烏雲遮蓋，因此，省政府當今的首要任務是為安省創造工作和促進經濟。一如羅特曼管理學院的擴建工程，不但可以創造今天的就業，還可幫助安省吸引未來的偉大思想家和人才。

羅特曼管理學院的擴建工程創造了220份建造業工作崗位。自從2003年10月以來，安省已為省民創造了52萬4000份工作。

省長麥堅迪到多大管理學院視察擴建工程，稱省府將增加就業作爲工作的重點。（圖：省長辦公室提供）

約郡政府聲明 不介入公車罷工 車資明年調漲

【多倫多訊】針對連日來約克郡公車資方與工會因勞資談判破裂所引發的罷工，約克郡政府於2日發出聲明表達立場。此外，為反映成本，約克郡公車YRT/Viva車資已確定自明年1月起漲價。

在約克郡政府所發出的聲明中指出，第一、約克郡將公車YRT/Viva簽約交由Miller Transit、First Canada、York BRT等私營公司經營；由於對YRT/Viva並無直接經營，因此不介入工會與資方的談判。第二、私人交通公司是以合法的競爭贏取YRT/Viva經營權合約，因此有權決定管理、經營策略、福利及薪資。第三、私營公司在過去已成功的經營約克郡、巴里市、杜蘭郡，及甚至包括美國鳳凰城、丹佛及拉斯維加斯等路線。第四、在過去的歷史上，YRT/Viva僅有一次罷工紀錄，且私營公司已盡可能的為納稅人及搭乘公車者降低成本開支。第五、私營公司在過去的30多年，成功整合及維持了公車服務品質。第六、約克郡另外簽約發包給私營公司的公共工程還包括道路工程、下水道管理與維護、掃雪、交通斑馬線繪製等。

此外，在車資漲價的原因部分，約克郡做出的聲明中指出：第一、約克郡議會已在去年9月的會議中通過了車資調漲的議案。第二、此次是過去三年來首次車資調漲，於此同時，營運成本卻已經上漲25%。第三、根據統計，約克郡、金馬蹄（Golden Horseshoe）地區的人口在2031年以前將急遽增加150萬人。第四、在2011年的年度預算中，有17%用於完成各項交通計畫，僅次於警務支出，約克郡議會今後將持續使用大量的年度預算以完成交通計畫與建設。

駕駛病發 廂型車衝穿民宅

加通社

安省聖凱瑟琳2日電

安省聖凱瑟琳（St. Catharines）一女性居民2日說，一輛迷你廂型車（minivan）像炸彈一樣突然衝進她的家中。

女主人娃特（Rose Watts）家住聖凱瑟琳Dundonald Street。娃特說，當時正在家中的樓上休息，忽然被一聲巨響驚醒。一輛廂型車闖了進來，從其家中的走廊、廚房、客廳縱穿而過，最後到了後院的草坪上才停下來。所幸當時一樓無人，沒有造成傷亡。事發後娃特的鄰居匆忙趕來，看究竟發生了什麼事，而娃特被困在樓上，直到被消防員救出來。

警方表示，肇禍的52歲男司機當時可能某種疾病突然發作，才失控撞入那幢住宅。這名肇事司機已被送往醫院治療，且沒有生命危險。

娃特還說，能躲過一劫是冥冥之中的萬幸，因為平時的這個時間都待在樓下，只是今天感覺疲倦才上樓休息。

穿屋而過的廂型車。（CTV）

世界日報 World Journal

訂報服務

每週七天派送

每天上午7點至11點送報到家
安坐家中看世界 派報服務做到家
訂報電話416-778-0888 EXT:247

世界日報訂報單

訂戶姓名：　電話：(　)
送報地址：　城市
郵政區號　大堂對講機號碼（大樓適用）
E-Mail:
付款辦法：□支票 □ MASTER CARD □ VISA □ AMEX
信用卡號：　有效期：
持卡人姓名：
訂 期：□三個月 □半年 □一年

本報派送區域圖

訂期
一 年 $369 + 送三個月
半 年 $189 + 送一個月
三個月 $ 99 + 送二個星期

*請填妥訂報單，連同支票（勿寄現金）寄回或親臨世界日報發行部：
7755 Warden Avenue.
Unite 9. Markham. ON. L3R 0N3
*支票付款抬頭：WORLD JOURNAL
*信用卡付款傳真到(416)778-1037訂報
*訂戶不得中途要求退款
NO REFUND FOR TERMINATION

加東名校巡禮

約大 運動治療師培養基地

三年制證書班 入學前須取得學士學位 在學成績至少C+

約克大學的運動治療師證書班，培育運動治療師。（取材自searchingtoronto.com）

【多倫多訊】目前全安省僅有約克大學（York University）設有三年制的運動傷害治療證書班（Athletic Therapy Certificate），以及雪爾頓學院（Sheridan College）設有四年制的運動傷害治療課程可供選擇就讀。

運動傷害治療證書班主要為一系列密集且等同學位學分的課程（degree-credit courses），**三年課程共24個學分，但需有600小時的診所經驗，以及600小時的跟隊經驗，始能於畢業後參加認證的運動傷害治療師國家考試**。舉凡取得文學士學位，或人體運動學及健康學學士學位者，均可進一步申請就讀該課程。

該項課程經由加拿大運動治療師協會（Canadian Athletic Therapists' Association）認證，凡有意進一步成為國家認證合格的運動傷害治療師，都必需先修習完此課程之後，才有資格參加加拿大運動治療師協會所舉辦的考試，並於通過考試後，成為認證合格的運動傷害治療師。

運動傷害治療主要在預防並照護肌肉骨骼異位，特別是當身體展開活動時所產生的運動傷害。預防的手段包括肌肉骨骼與姿式評估、裝備選擇、合適程度、恢復調整、暖身和訓練課程、疾病預防、綳帶使用，以及各項針對活動環境和設施的調適。

該課程在順練合格的運動傷害治療師，足以評估傷害與訓練，並使用現代的復健技術、物理訓練治療以及支持矯正程序，使傷者在接受治療後可重新恢復活動，並有能力重返日常生活。

目前為約克大學在學學生，或非約克大學學生但已有大學學位者即可申請該項運動傷害治療證書班。非約克大學學生申請時需填寫申請表格、檢附成績單、語言能力證明（托福紙筆測驗560分、網路測驗83 分，兩年以內有效）等，向入學許可辦公室提出申請，補充資料則可遞送運動傷害治療證書課程辦公室。詳情可至網站http://www.yorku.ca/atherapy/瀏覽。

申請入學時，在學成績至少需是C+到B之間；最好能有兩封復健師、運動傷害治療師或按摩師的推薦函；如能提出過去曾參與運動相關的志工經驗，則對申請入學更為有利。

該項課程為時三年，屬學士後課程，因此相當於碩士班，每年約有數百人提出申請，僅有70餘人進入筆試及面試的程序，最後僅有20人得以入學，每年學費平均約需4000元。

在三年的課程中，第一年僅能在約克大學內的學校診所，擔任該課程高年級學生的助手；第二年才能在學校的學習診所內看診，開始接受運動傷害的病人求診；第三年則隨著不同大學的球隊出賽，擔任隨隊運動傷害治療師。

至於畢業後，如能取得合格的運動傷害治療師的資格，則可選擇自行開設診所或受聘為跟隊運動傷害治療師。**跟隊運動傷害師或於診所開業的時薪平均80元至100元之間**，畢業生在通過國家考試，成為認證合格的運動傷害治療師之後，可自行開業設立診所、於聯合診所中看診，或成為跟隊的運動傷害治療師。

學生分享甘苦談

摸透人體經脈 跑遍全國

記者葛健生 多倫多報導

目前於約克大學就讀人體運動學系四年級的邱仲舲，也同時就讀運動傷害治療證書課程三年級。她表示，未來想擔任四處比賽的球隊跟隊運動傷害治療師，更可藉此跑遍全國。

就讀運動傷害治療課程最大的挑戰，就是覺得人體學永遠背不完，邱仲舲指出，人體的神經、血管、肌肉、腦的神經都要記，包括眼睛不能轉動時，必須研判是受那一條神經牽引，才能適當作出運動傷害的預防與就醫建議。

目前是多倫多大學三個球隊的跟隊運動傷害治療人員，邱仲舲表示，就讀期間，已跟著球隊出賽而跑遍愛民頓、卡加利、新布朗斯維克省等地。她說未來想先通過加拿大運動治療協會所舉辦的認證運動傷害治療師考試，在35歲之前擔任跟隊運動傷害治療師，跟球隊跑遍全國，之後再考慮自行開設診所、發展事業。

本身便酷愛踢足球和滑雪運動的邱仲舲，也曾經有過滑雪受傷輕微腦震盪的經驗。她表示，身為女性，有一次分到跟隨男子籃球隊的經驗，一名男籃選手恰巧大腿內側受傷，但她仍然必須堅持專業，履行跟隊運動傷害救護人員的角色，為男選手按摩大腿內側，不分性別、克盡職責。

邱仲舲表示，就讀運動傷害治療課程以白人居多，華人鮮少知道這一行的門路，未來畢業後又以男性就業機會相對較高，就業市場甚廣，如通過認證運動傷害治療師考試，更有機會擔任全國知名球隊的跟隊運動傷害治療師。每年6月及11月，加拿大運動治療協會均會舉辦運動傷害治療師認證考試，刻正準備考試的邱仲舲表示，該項國家考試每年擇地於多倫多、滿地可、卡加利等地舉行，每次考試時間為三天。

邱仲舲（左）為球員進行運動傷害預防與治療。

（照片由邱仲舲提供）

小本投資，大額回報！

投資熱點・創業首選・早著先機

LIBERTY

SHOPS AT ROYAL GARDENS

現已隆重公開發售

- 多倫多關譽盛名的地產發展商Liberty Development榮譽之作
- 座落於繁盛的烈治文山HWY 7夾Bayview Avenue以東黃金地段
- 商鋪面向HWY 7，交通方便，招攬大量人流生意
- 商鋪上層的柏文住戶及附近商住林立，帶來生意滔滔不盡
- 適合餐廳、花店、髮廊、旅行社、診所、藥房、便利店等大小生意
- 舖前及地下停車場提供大量車位
- 最適合投資或商業才俊，以十餘萬元便可開創理想事業
- 單位面積由275平方呎起
- 現已動工，將於2013年入伙

獨家代理：

恒生地產

LIVING REALTY INC. BROKERAGE

905-474-0590

銷售中心：7030 Woodbine Avenue Suite 300, Markham Ontario L3R 6O2

Brokers Protected　Artist's Concept　E. & O. E.